

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1998

Utgiven i Helsingfors den 28 december 1998

Nr 1069—1076

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1069	Lag om ändring av riksdagsordningen	2909
1070	Lag om ändring av 1 § lagen om riksdagsmannaarvode	2910
1071	Lag om ändring av 1 b och 6 § lagen om riksdagsmannaarvode	2911
1072	Lag om ändring av 70 § inkomstskattelagen	2912
1973	Riksdagens beslut om ändring av arbetsordningen för riksdagen	2913
1074	Förordning om allmänna förhandsröstningsställen i hemlandet vid riksdagsvalet och Europaparlamentsvalet år 1999	2914
1075	Förordning om de finska beskickningar som är förhandsröstningsställen vid riksdagsvalet och Europaparlamentsvalet år 1999	2921
1076	Förordning om upphävande av förordningen om glass	2931

Nr 1069

Lag

om ändring av riksdagsordningen

Given i Helsingfors den 18 december 1998

I enlighet med riksdagens beslut, tillkommet på det sätt som 67 § riksdagsordningen föreskriver,

fogas till riksdagsordningen en ny 8 a § som följer:

8 a §

Uppdraget som riksdagsledamot upphör inte på grund av att riksdagsledamoten har valts till ledamot av Europaparlamentet. Uppdraget som riksdagsledamot avbryts dock för den tid under vilken det ovan nämnda uppdraget sköts, och riksdagsledamoten får under denna tid inte delta i riksdagsarbetet utan hans ersättare träder i hans ställe för att sköta uppdraget som riksdagsledamot.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 1999.

Genom denna lag upphävs lagen den 16 december 1994 om temporär ändring av riksdagsordningen (1186/1994) jämte ändringar.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 18 december 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister *Tarja Halonen*

RP 190/1998
GrUB 7/1998
RSv 189/1998

Nr 1070**L a g****om ändring av 1 § lagen om riksdagsmannaarvode**

Given i Helsingfors den 18 december 1998

I enlighet med riksdagens beslut, tillkommet på det sätt som 70 § riksdagsordningen föreskriver,

ändras i lagen den 30 april 1947 om riksdagsmannaarvode (328/1947) 1 § 3 mom., sådant det lyder i lag 1185/1994, som följer:

— — — — —
1 §

Hos en riksdagsledamot som utnämnts till medlem av statsrådet innehålls hälften av det arvode och den kostnadsersättning som enligt denna lag tillkommer honom. Hos en riksdagsledamot som valts till ledamot av Europaparlamentet innehålls arvodet och kostnadsersättningen enligt denna lag helt och hållet för den tid han är ledamot av Europaparlamentet. Hos en riksdagsledamot, vilken som värnpliktig inträtt i aktiv tjänst eller i civiltjänst, innehålls likaså arvodet

och kostnadsersättningen helt och hållet under tiden för nämnda tjänstgöring.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 1999.

Genom denna lag upphävs lagen den 16 december 1994 om temporärt undantag från lagen om riksdagsmannaarvode (1187/1994) jämte ändringar.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 18 december 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister Tarja Halonen

Nr 1071

L a g

om ändring av 1 b och 6 § lagen om riksdagsmannaarvode

Given i Helsingfors den 18 december 1998

I enlighet med riksdagens beslut, tillkommet på det sätt som 70 § riksdagsordningen föreskriver,

ändras i lagen den 30 april 1947 om riksdagsmannaarvode (328/1947) 1 b och 6 §, av dessa lagrum 1 b § sådan den lyder i lag 330/1976, som följer:

1 b §

Riksdagens kansli Kommission kan bevilja en riksdagsman skälig ersättning för andra än i 1 a § avsedda, av handhavandet av riksdagsmannavärvet föranledda färdkostnader och telekommunikationskostnader.

6 §

På förslag av statsutskottet beslutar riksdagen om anslag för ersättning av talmannens och vicetalmännens kostnader under riksdagen.

Denna lag träder i kraft den 1 april 1999.

Helsingfors den 18 december 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister Jouko Skinnari

Nr 1072

L a g

om ändring av 70 § inkomstskattelagen

Given i Helsingfors den 18 december 1998

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i inkomstskattelagen av den 30 december 1992 (1535/1992) 70 § 2 mom., sådant
det lyder i lag 227/1995, som följer:

70 §

*Riksdagsmans kostnadsersättningar och
reserätt samt kostnadsersättningar för
ledamöter i Europaparlamentet*

slag enligt lagen om riksdagsmannaarvode
(328/1947), en riksdagsmans telekommuni-
kationsersättning samt, om inte något annat
visas, 80 procent av en riksdagsmans kost-
nadsersättning.

Såsom i 1 mom. nämnd skälig ersättning
betraktas talmannens och vicetalmännens an-

Denna lag träder i kraft den 1 april 1999.

Helsingfors den 18 december 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister *Jouko Skinnari*

Nr 1073

Riksdagens beslut

om ändring av arbetsordningen för riksdagen

I enlighet med riksdagens beslut
fogas till arbetsordningen för riksdagen av den 19 december 1927 en ny 3 a § och till 63 §, sådan den lyder i riksdagens beslut av den 5 december 1974, ett nytt 2 mom. som följer:

3 a §

En riksdagsman som avses i 8 a § riksdagsordningen skall senast klockan 12 den tredje dagen efter det att hans fullmakt har godkänts i Europaparlamentet eller hans riksdagsmannafullmakt har granskats meddela riksdagens talman om han ämnar handha sitt riksdagsmannauppdrag eller vara ledamot av Europaparlamentet. Om han är ledamot av Europaparlamentet avbryts hans riksdagsmannauppdrag när fullmakten för hans ersättare har granskats.

63 §

Meddelar en riksdagsman enligt 3 a § i denna arbetsordning att han är ledamot av Europaparlamentet skall riksdagens sekreterare utan dröjsmål meddela detta till Helsingfors valkrets-nämnd.

Detta beslut av riksdagen träder i kraft den 1 januari 1999.

Genom detta beslut av riksdagen upphävs riksdagens beslut av den 20 september 1996 om temporär ändring av arbetsordningen för riksdagen (700/1996).

Helsingfors den 1 december 1998

På riksdagens vägnar

Riitta Uosukainen
talman

Seppo Tiitinen
generalsekreterare

Nr 1074

Förordning**om allmänna förhandsröstningsställen i hemlandet vid riksdagsvalet och Europaparlamentsvalet år 1999**

Given i Helsingfors den 18 december 1998

På föredragning av justitieministern föreskrivs med stöd av 9 § 1 mom. samt 17 och 47 § vallagen av den 2 oktober 1998 (714/1998):

1 §

De verksamhetsställen som nämns i bilagan till denna förordning är förhandsröstningsställen vid riksdagsvalet och Europaparlamentsvalet år 1999.

Allmänna förhandsröstningsställen i landskapet Åland bestäms särskilt genom förordning.

2 §

Posten Finland Ab eller en kommun har förhandsröstningen på de förhandsröstningsställen som avses i 1 § 1 mom.

Posten Finland Ab förordnar en person i sin tjänst till valförrättare vid ett kontor som är ett förhandsröstningsställe och kommunstyrelsen en person i kommunens tjänst till valförrättare på ett kommunalt verksamhetsställe som är ett förhandsröstningsställe.

3 §

På följande förhandsröstningsställen förrättas ingen förhandsröstning:

på den tisdag som infaller under förhandsröstningsperioden

Kommun	Namnet på verksamhetsstället
Finby	Kommunkansliet

Helsingfors den 18 december 1998

på den lördag och den söndag som infaller under förhandsröstningsperioden

Kommun	Namnet på verksamhetsstället
Karlö	Kommunkansliet
Houtskär	21760 Houtskär/Houtskari
Iniö	23390 Iniö
Kodisjoki	Kommunkansliet
Korpo	21710 Korpo/Korppoo
Lemu	Kommunkansliet
Loimaa kommun	Kommunkansliet
Merimasku	21160 Merimasku
Sjundeå	Kommunkansliet
Värtsilä	82655 Värtsilä
Västankfjärd	Kommunkansliet

på den söndag som infaller under förhandsröstningsperioden

Kommun	Namnet på verksamhetsstället
Gustavs	Kommunkansliet
Maxmo	Kommunkansliet
Tövsala	Kommunkansliet

4 §

Denna förordning träder i kraft den 1 februari 1999 och är i kraft till den 16 juni 1999.

Republikens President**MARTTI AHTISAARI**Minister *Tarja Halonen*

*Bilaga
Liite*

F ö r t e c k n i n g över de allmänna förhandsröstningsställen som är förhandsröstningsställen vid riksdagsvalet och Europaparlamentsvalet år 1999.

L u e t t e l o vuonna 1999 toimitettavissa eduskuntavaaleissa ja europarlamenttivaaleissa ennakkoäänestyspaikkoina olevista yleisistä ennakkoäänestyspaikoista.

I förteckningen har Posten Finland Ab:s verksamhetsställen angivits med verksamhetsställets postnummer och namn samt kommunernas verksamhetsställen med verksamhetsställets namn. Luettelossa Suomen Posti Oy:n toimipaikat on merkitty toimipaikan postinumerolla ja nimellä ja kuntien toimipaikat toimipaikan nimellä.

Kommun Kunta	Verksamhetsställe Toimipaikka	Kommun Kunta	Verksamhetsställe Toimipaikka
Alahärmä	62300 Härmä	Fredrikshamn se Hamina	
Alajärvi	62900 Alajärvi	Grankulla se Kauniainen	
Alastaro	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Gustavs se Kustavi	
Alavieska	85200 Alavieska	Haapajärvi	85800 Haapajärvi
Alavus	63300 Alavus	Haapavesi	86600 Haapavesi
Anjalankoski	46800 Anjalankoski 80	Hailuoto/Karlö	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
	46900 Anjalankoski 90	Halikko	24800 Halikko
	52100 Anttola	Halsua	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Anttola	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Hamina/Fredrikshamn	49400 Hamina
Artjärvi/Artsjö			49410 Poitsila
Artsjö se Artjärvi			41520 Hankasalmi
Asikkala	17200 Vääksy	Hankasalmi	
Askainen/Villnäs	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Hangö se Hanko	
Askola	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Hanko/Hangö	10900 Hanko/Hangö
Aura	21380 Aura	Harjavalta	29200 Harjavalta
Birkkala se Pirkkala		Hartola	19600 Hartola
Björnå se Perniö		Hattula	13720 Parola
Björneborg se Pori		Hauho	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Borgnäs se Pornainen		Haukipudas	90820 Kello
Borgå se Porvoo			90830 Haukipudas
Brahestad se Raahе		Haukivuori	51600 Haukivuori
Bötom se Karijoki		Hausjärvi	12100 Oitti
Dragsfjärd	25900 Dalsbruk/Taalintehdas	Heinola, kaup./stad	18100 Heinola 10
Ekenäs/Tammisaari	10600 Ekenäs/Tammisaari	Heinävesi	79700 Heinävesi
Elimäki	45610 Koria	Helsingfors se Helsinki	
Enare se Inari		Helsinki/Helsingfors	00100 Helsinki 10/Helsingfors 10
Eno	81200 Eno		00120 Helsinki 12/Helsingfors 12
	81280 Uimaharju		00130 Helsinki 13/Helsingfors 13
Enonkoski	58175 Enonkoski		00150 Helsinki 15/Helsingfors 15
Enontekis se Enontekiö			00160 Helsinki 16/Helsingfors 16
Enontekiö/Enontekis	99400 Enontekiö		00170 Helsinki 17/Helsingfors 17
Esbo se Espoo			00180 Helsinki 18/Helsingfors 18
Espoo/Esbo	02100 Espoo 10/Esbo 10		00200 Helsinki 20/Helsingfors 20
	02130 Espoo 13/Esbo 13		00240 Helsinki 24/Helsingfors 24
	02150 Espoo 15/Esbo 15		00250 Helsinki 25/Helsingfors 25
	02210 Espoo 21/Esbo 21		00300 Helsinki 30/Helsingfors 30
	02230 Espoo 23/Esbo 23		00320 Helsinki 32/Helsingfors 32
	02270 Espoo 27/Esbo 27		00330 Helsinki 33/Helsingfors 33
	02320 Espoo 32/Esbo 32		00350 Helsinki 35/Helsingfors 35
	02360 Espoo 36/Esbo 36		00370 Helsinki 37/Helsingfors 37
	02600 Espoo 60/Esbo 60		00410 Helsinki 41/Helsingfors 41
	02620 Espoo 62/Esbo 62		00420 Helsinki 42/Helsingfors 42
	02710 Espoo 71/Esbo 71		00440 Helsinki 44/Helsingfors 44
	02770 Espoo 77/Esbo 77		00500 Helsinki 50/Helsingfors 50
	02780 Espoo 78/Esbo 78		00510 Helsinki 51/Helsingfors 51
	02940 Espoo 94/Esbo 94		00520 Helsinki 52/Helsingfors 52
Etseri se Ähtäri			00530 Helsinki 53/Helsingfors 53
Eura	27510 Eura		00550 Helsinki 55/Helsingfors 55
Eurajoki/Euraäminne	27100 Eurajoki		00600 Helsinki 60/Helsingfors 60
Euraäminne se Eurajoki			00630 Helsinki 63/Helsingfors 63
Evijärvi	62500 Evijärvi		00640 Helsinki 64/Helsingfors 64
Finby se Särkisalo			00660 Helsinki 66/Helsingfors 66
Forssa	30100 Forssa 10		

	00670 Helsinki 67/Helsingfors 67	Jurva	66300 JurvaJuuka 83900 Juuka
	00700 Helsinki 70/Helsingfors 70	Juupajoki	35500 Korkeakoski
	00710 Helsinki 71/Helsingfors 71	Juva	51900 Juva
	00720 Helsinki 72/Helsingfors 72	Jyväskylä, kaup./stad	40100 Jyväskylä 10
	00730 Helsinki 73/Helsingfors 73		40320 Jyväskylä 32
	00740 Helsinki 74/Helsingfors 74		40340 Jyväskylä 34
	00750 Helsinki 75/Helsingfors 75		40520 Jyväskylä 52
	00770 Helsinki 77/Helsingfors 77		40530 Jyväskylä 53
	00810 Helsinki 81/Helsingfors 81		40640 Jyväskylä 64
	00820 Helsinki 82/Helsingfors 82		40700 Jyväskylä 70
	00840 Helsinki 84/Helsingfors 84	Jyväskylä, mlk./lk.	40900 Säynätsalo
	00920 Helsinki 92/Helsingfors 92		40270 Palokka
	00930 Helsinki 93/Helsingfors 93		40800 Vaajakoski
	00940 Helsinki 94/Helsingfors 94		41160 Tikkakoski
	00970 Helsinki 97/Helsingfors 97	Jämijärvi	38800 Jämijärvi
	00980 Helsinki 98/Helsingfors 98	Jämsä	42100 Jämsä
Himanka	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Jämsänkосki	42300 Jämsänkосki
Hirvensalmi	52550 Hirvensalmi	Jäppilä	77570 Jäppilä
Hollola	15870 Hollola	Järvenpää/Träskända	04400 Järvenpää
Honkajoki	38950 Honkajoki	Kaarina/S:t Karins	20780 Kaarina
Houtskari se Houtskär		Kaavi	73600 Kaavi
Houtskär/Houtskari	21760 Houtskär/Houtskari*	Kajaani/Kajana	87100 Kajaani 10
Huittinen	32700 Huittinen		87250 Kajaani 25
Humppila	Kirjasto/Biblioteket		87500 Kajaani 50
Hyrynsalmi	89400 Hyrynsalmi		87700 Kajaani 70
Hyvinge se Hyvinkää		Kajana se Kajaani	
Hyvinkää/Hyvinge	05800 Hyvinkää	Kalajoki	85100 Kalajoki
	05830 Hyvinkää 3	Kalvola	14500 Iittala
Hämeenkoski	Kunnan asiamiesposti/ Kommunens ombudspostkontor	Kangasala	36200 Kangasala
Hämeenkyrö/	39100 Hämeenkyrö	Kangaslampi	36240 Kangasala 4
Tavastkyro	39200 Kyröskoski	Kangasniemi	79480 Kangaslampi
Hämeenlinna/	13100 Hämeenlinna 10	Kankaanpää	51200 Kangasniemi
Tavastehus	13210 Hämeenlinna 21	Kannonkoski	38700 Kankaanpää
	13500 Hämeenlinna 50	Kannus	43300 Kannonkoski
Högfors se Karkkila		Karjajoki/Bötom	69100 Kannus
Idensalmi se Iisalmi		Karinainen	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Ii	91100 Ii	Karis/Karjaa	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Iisalmi/Idensalmi	74100 Iisalmi	Karislojo se Karjalohja	10300 Karis/Karjaa
	74120 Iisalmi 2	Karjaa ks. Karis	
Iitti	47400 Kausala	Karjalohja/Karislojo	Palvelukeskus/Servicecentrum
Ikaalinen/Ikalis	39500 Ikaalinen	Karkkila/Högfors	03600 Karkkila
Ikalis se Ikaalinen		Karleby se Kokkola	
Ilmajoki	60800 Ilmajoki	Karlö se Hailuoto	
Ilomants se Ilomantsi		Karstula	43500 Karstula
Ilomantsi/Ilomants	82900 Ilomantsi	Karttula	72100 Karttula
Imatra	55100 Imatra 10	Karvia	39930 Karvia
	55120 Imatra 12	Kaskinen/Kaskö	Kaupunginkirjasto/Stadsbiblioteket
	55800 Imatra 80	Kaskö se Kaskinen	
Inari/Enare	99800 Ivalo	Kauhajoki	61800 Kauhajoki
Ingå/Inkoo	99870 Inari	Kauhava	62200 Kauhava
Iniö	10210 Ingå/Inkoo	Kauniainen/Grankulla	02700 Kauniainen/Grankulla
Inkoo ks. Ingå	23390 Iniö*	Kaustby se Kaustinen	
Isojoki/Stora	64900 Isojoki	Kaustinen/Kaustby	69600 Kaustinen
Isokyrö/Storkyro	61500 Isokyrö	Keitele	72600 Keitele
Jaala	47710 Jaala	Kelviä se Kälviä	
Jakobstad/Pietarsaari	68600 Jakobstad/Pietarsaari	Kemi	94100 Kemi 10
Jalasjärvi	61600 Jalasjärvi		94200 Kemi 20
Janakkala	12400 Tervakoski	Kemijärvi	94700 Kemi 70
	14200 Turenki	Keminmaa	98100 Kemijärvi
Jockis se Jokioinen		Kemiö ks. Kimito	94400 Keminmaa
Joensuu	80100 Joensuu 10	Kempele	90440 Kempele
	80140 Joensuu 14	Kerava/Kervo	04200 Kerava
	80160 Joensuu 16		04260 Kerava 6
	80200 Joensuu 20	Kerimäki	58200 Kerimäki
Jokioinen/Jockis	31600 Jokioinen	Kervo se Kerava	
Joroinen/Jorois	79600 Joroinen	Kestilä	92700 Kestilä
Jorois se Joroinen		Kesälahti	59800 Kesälahti
Joutsa	19650 Joutsa	Keuruu	42700 Keuruu
Joutseno	54100 Joutseno		42800 Haapamäki
Juankoski	73500 Juankoski		
	73460 Muuruvesi	Kihniö	39820 Kihniö

Kiihtelysvaara	82140 Kiihtelysvaara	Kärkölä	16600 Järvelä
Kiikala	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Kärsämäki	86710 Kärsämäki
Kiikoinen	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Köyliö/Kjulo	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Kiiminki	90900 Kiiminki	Lahti/Lahtis	15100 Lahti 10
	90940 Jääli		15140 Lahti 14
Kimito/Kemiö	25700 Kimito/Kemiö		15150 Lahti 15
Kinnula	43900 Kinnula		15240 Lahti 24
Kirkkonummi/Kyrkslätt	02400 Kirkkonummi/Kyrkslätt		15300 Lahti 30
	02430 Masala/Masaby		15500 Lahti 50
Kisko	25460 Toija		15830 Lahti 83
Kitee	82500 Kitee	Lahtis se Lahti	
Kittilä	99100 Kittilä	Laihela se Laihia	
Kiukainen	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Laihia/Laihela	66400 Laihia
Kiuruvesi	74700 Kiuruvesi	Laitila	23800 Laitila
Kivijärvi	43800 Kivijärvi		
Kjulo se Köyliö		Lammi	16900 Lammi
Kodisjoki	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Lapinjärvi/Lapträsk	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Kokemäki/Kumo	32800 Kokemäki	Lapinlahti	73100 Lapinlahti
Kokkola/Karleby	67100 Kokkola 10/Karleby 10	Lappajärvi	62600 Lappajärvi
	67700 Kokkola 70/Karleby 70	Lappeenranta/ Villmanstrand	53100 Lappeenranta 10
	95900 Kolari		53300 Lappeenranta 30
Kolari	44300 Konnevesi		53850 Lappeenranta 85
Konnevesi	81100 Kontiolahti	Lappi	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Kontiolahti	41800 Korpilahti	Lappo se Lapua	
Korpilahti	21710 Korpo/Korpoo*	Lapträsk se Lapinjärvi	
Korpo/Korpoo		Lapua/Lappo	62100 Lapua
Korpoo ks. Korpo	65610 Korsholm/Mustasaari	Larsmo/Luoto	Kommunkansliet/Kunnanvirasto
Korsholm/Mustasaari	Kommunkansliet/Kunnanvirasto	Laukaa	41340 Laukaa
Korsnäs	Kunnanvirasto/Kommunkansliet		41400 Lievestuore
Kortesjärvi	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Lavia	38600 Lavia
Koski Tl	48100 Kotka 10	Lehtimäki	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Kotka	48400 Kotka 40	Leivonmäki	41770 Leivonmäki
	48600 Karhula	Lemi	54710 Lemi
	48770 Karhula 6	Lempäälä	37500 Lempäälä
Kouvola	45100 Kouvola 10	Lemu	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
	45200 Kouvola 20	Leppävirta	79100 Leppävirta
Kristiinankaupunki ks.		Lestijärvi	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Kristinestad	64100 Kristinestad/ Kristiinankaupunki	Liekka	81700 Lieksa
Kristinestad/ Kristiinankaupunki	Kommugården i Kronoby/ Kruunupyyn kunnanvirasto	Lieto/Lundo	21420 Lieto
Kronoby/Kruunupyy	Kommunbyrån i Nedervetil/ Alavetelin kunnantoimisto	Liljendal	Kommunkansliet/Kunnanvirasto
	Kommunbyrån i Terjärv/ Teerijärven kunnantoimisto	Lillkyro se Vähäkyrö	
Kruunupyy ks. Kronoby		Limingo se Liminka	
Kuhmalahti	Kirjasto (asiamiesposti)/ Biblioteket (ombudspostkontoret)	Liminka/Limingo	91900 Liminka
		Liperi	80400 Ylämylly
Kuhmo	88900 Kuhmo		83100 Liperi
Kuhmoinen	17800 Kuhmoinen	Lochteå se Lohtaja	83400 Viinijärvi
Kuivaniemi	95100 Kuivaniemi	Lohja, kaup./Lojo, stad	08100 Lohja 10
Kumo se Kokemäki			08500 Lohja as/Lojo st
Kullaa	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Lohtaja/Lochteå	08700 Virkkala/Virkby
Kuopio	70100 Kuopio 10	Loimaa, kaup./stad	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
	70200 Kuopio 20	Loimaa, kunta/kommun	32200 Loimaa
	70500 Kuopio 50	Lojo se Lohja	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
	70700 Kuopio 70	Loppi	12700 Loppi
	70820 Kuopio 82	Loviisa/Lovisa	07900 Loviisa/Lovisa
Kuorevesi	35600 Halli	Lovisa se Loviisa	
	35630 Kuorevesi	Luhanka	19910 Tammijärvi
Kuortane	63100 Kuortane	Lumijoki	91980 Lumijoki
Kurikka	61300 Kurikka	Lundo se Lieto	
Kuru	34300 Kuru	Luopioinen	36760 Luopioinen
Kustavi/Gustavs	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Luoto ks. Larsmo	
Kuusamo	93600 Kuusamo	Luumäki	54500 Taavetti
Kuusankoski	45700 Kuusankoski	Luvia	29100 Luvia
	45910 Voikkaa	Längelmäki	35400 Länkipohja
Kuusjoki	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Maalahti ks. Malax	
Kylmäkoski	37910 Kylmäkoski	Maaninka	71750 Maaninka
Kyrkslätt se Kirkkonummi		Maksamaa ks. Maxmo	
Kyyjärvi	43700 Kyyjärvi	Malax/Maalahti	Kommunkansliet/Kunnanvirasto
Kälviä/Kelviä	Kirjasto/Biblioteket	Marttila	21490 Marttila
		Masku	21250 Masku
		Maxmo/Maksamaa	Kommunkansliet/Kunnanvirasto
		Mellilä	Kirjasto/Biblioteket

Merijärvi	86220 Merijärvi	Paltamo	88300 Paltamo
Merikarvia/Sastmola	29900 Merikarvia	Parainen ks. Pargas	
Merimasku	21160 Merimasku*	Pargas/Parainen	21600 Pargas/Parainen
Miehkikkälä	49700 Miehkikkälä	Parikkala	59100 Parikkala
Mietoinen	Pääkirjasto/Huvudbiblioteket	Parkano	39700 Parkano
Mikkeli, kaup./	50100 Mikkeli 10	Pattijoki	92140 Pattijoki
S:t Michel, stad	50190 Mikkeli 19	Pedersöre	Kommungården i Bennäs/ Pännäisten kunnanvirasto
Mikkeli, mlk./	50600 Mikkeli 60		Kommunbyrån i Esse/ Ähtävän kunnantoimisto
S:t Michel, lk.	50670 Otava		Kommunbyrån i Purmo/ Purmon kunnantoimisto
Mouhijärvi	38460 Mouhijärvi		98500 Pelkosenniemi
Muhos	91500 Muhos		95700 Pello
Multia	42600 Multia		
Muonio	99300 Muonio	Pelkosenniemi	
Mustasaari ks. Korsholm		Pello	
Muurame	40950 Muurame	Pemar se Paimio	
Muurla	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Perho	69950 Perho
Mynämäki	23100 Mynämäki	Pernaja ks. Pernå	
Myrskylä/Mörskom	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Perniö/Bjämä	25500 Perniö
Mäntsälä	04600 Mäntsälä	Pernå/Pernaja	Kommunkansliet/Kunnanvirasto
Mänttä	35800 Mänttä	Pertteli	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Mäntyharju	52700 Mäntyharju	Pertunmaa	19410 Kuortti
Mörskom se Myrskylä			19430 Pertunmaa
Naantali/Nådendal	21100 Naantali	Peräseinäjoki	61100 Peräseinäjoki
Nagu/Nauvo	21660 Nagu/Nauvo	Petäjavesi	41900 Petäjavesi
Nakkila	29250 Nakkila	Pieksämäki, kaup./stad	76100 Pieksämäki 10
Nastola	15560 Nastola	Pieksämäki, mlk./lk.	76850 Naarajärvi
Nauvo ks. Nagu		Pielavesi	72400 Pielavesi
Nilsjä	73300 Nilsjä	Pietarsaari ks. Jakobstad	
Nivala	85500 Nivala	Pihtipudas	44800 Pihtipudas
Nokia	37100 Nokia	Piikkiö/Pikis	21500 Piikkiö
	37120 Nokia 2	Piippola	92620 Piippola
	37200 Siuro	Pikis se Piikkiö	
Noormarkku/Norrmark	29600 Noormarkku	Pirkkala/Birkala	33960 Pirkkala 6
Norrmark se Noormarkku		Pohja/Pojo	10420 Pohjankuru/Skuru
Nousiainen/Nousis	Pääkirjasto/Huvudbiblioteket	Pojo se Pohja	
Nousis se Nousiainen		Polvijärvi	83700 Polvijärvi
Nummi-Pusula	Nummen kunnanvirasto/ Kommunkansliet i Nummi	Pomarkku/Påmark	29630 Pomarkku
	Pusulan kunnanvirasto/ Kommunkansliet i Pusula	Pori/Björneborg	28100 Pori 10
			28130 Pori 13
Nurmes	75500 Nurmes		28200 Pori 20
	75530 Nurmes 3		28360 Pori 36
Nurmijärvi	01800 Klaukkala		28600 Pori 60
	01900 Nurmijärvi		28800 Pori 80
	05200 Rajamäki		Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Nurmo	60510 Hylykallio	Pornainen/Borgnäs	06100 Porvoo 10/Borgå 10
Nykarleby/	66900 Nykarleby/	Porvoo, kaup./	06150 Porvoo 15/Borgå 15
Uusikaarlepyy	Uusikaarlepyy	Borgå, stad	06400 Porvoo 40/Borgå 40
Nyslott se Savonlinna			97900 Posio
Nystad se Uusikaupunki		Posio	93100 Pudasjärvi
Nådendal se Naantali		Pudasjärvi	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Närpes/Närpiö	64200 Närpes	Pukkila	92600 Pulkkala
Närpiö ks. Närpes		Pulkkala	58500 Punkaharju
Oravainen ks. Oravais		Punkaharju	31900 Punkalaidun
Oravais/Oravainen	Kommunkansliet/Kunnanvirasto	Punkalaidun	89200 Puolanka
Orimattila	16300 Orimattila	Puolanka	52200 Puumala
Oripää	Vanhainkoti (palvelukeskus)/ Älderdoms hem (servicecentrum)	Puumala	49220 Siltakylä/Brobby
Orivesi	35300 Orivesi	Pyhtää/Pyttis	86100 Pyhäjoki
Oulainen	86300 Oulainen	Pyhäjoki	86800 Pyhäsalmi
Oulu/Uleåborg	90100 Oulu 10	Pyhäjärvi	92930 Pyhäntä
	90150 Oulu 15	Pyhäntä	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
	90230 Oulu 23	Pyhäranta	82200 Hammaslahti
	90250 Oulu 25	Pyhäselkä	43440 Pylkönmäki
	90500 Oulu 50	Pylkänmäki	
	90550 Oulu 55	Pyttis se Pyhtää	
	90570 Oulu 57	Påmark se Pomarkku	
	90650 Oulu 65	Pälkäne	36600 Pälkäne
	90800 Oulu 80	Pöytyä	Pääkirjasto/Huvudbiblioteket
Oulunsalo	90460 Oulunsalo	Raahë/Brahestad	92100 Raahë
Outokumpu	83500 Outokumpu	Raisio/Reso	21200 Raisio
Padasjoki	17500 Padasjoki	Rantasalmi	58900 Rantasalmi
Paimio/Pemar	21530 Paimio	Rantsila	92500 Rantsila
		Ranua	97700 Ranua
		Rauma/Raumo	26100 Rauma 10

Rautalampi	77700 Rautalampi	Suonenjoki	77600 Suonenjoki
Rautavaara	73900 Rautavaara	Sysmä	19700 Sysmä
Rautjärvi	56800 Simpele	Säkylä	27800 Säkylä
Reisjärvi	85900 Reisjärvi	Särkisalo/Finby	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Renko	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Taipalsaari	54920 Taipalsaari
Reso se Raisio		Taivalkoski	93400 Taivalkoski
Riihimäki	11100 Riihimäki 10	Taivassalo/Tövsala	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Rimito se Rymättylä		Tammela	31300 Tammela
Ristiina	52300 Ristiina	Tammerfors se Tampere	
Ristijärvi	88400 Ristijärvi	Tammisaari ks. Ekenäs	
Rovaniemi, kaup./stad	96100 Rovaniemi 10 96200 Rovaniemi 20 96300 Rovaniemi 30 96400 Rovaniemi 40 96500 Rovaniemi 50	Tampere/Tammerfors	33100 Tampere 10 33200 Tampere 20 33210 Tampere 21 33250 Tampere 25 33310 Tampere 31 33400 Tampere 40 33500 Tampere 50 33540 Tampere 54 33580 Tampere 58 33710 Tampere 71 33720 Tampere 72 33820 Tampere 82 33840 Tampere 84 33900 Tampere 90
Rovaniemi, mlk./lk.	96900 Saarenkylä 97140 Muurola 97625 Vanttauskoski		
Ruokolahti	56100 Ruokolahti	Tarvasjoki	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Ruotsinpyhtää/ Strömfors	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Tavastehus se Hämeenlinna	
Ruovesi	34600 Ruovesi	Tavastkyro se Hämeenkyrö	
Rusko	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Temmes	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Ruukki	92400 Ruukki 92430 Paavola	Tervo	72210 Tervo
Rymättylä/Rimito	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Tervola	95300 Tervola
Rääkkylä	82300 Rääkkylä	Teuva/Östermark	64700 Teuva
Saari	59510 Saari	Tohmajärvi	82600 Tohmajärvi
Saarijärvi	43100 Saarijärvi	Toholampi	69300 Toholampi
Sagu se Sauvo		Toijala	37800 Toijala
Sahalahti	36420 Sahalahti	Toivakka	41660 Toivakka
Salla	98900 Salla		
Salo	24100 Salo 10	Torneå se Tornio	
Sammatti	Paloaseman johtokeskus/ Ledningscentral vid brandstationen	Tornio/Torneå	95400 Tornio 95420 Tornio 2
Sastmola se Merikarvia		Träskända se Järvenpää	
Sauvo/Sagu	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Turku/Åbo	20100 Turku 10/Åbo 10 20200 Turku 20/Åbo 20 20250 Turku 25/Åbo 25 20320 Turku 32/Åbo 32 20360 Turku 36/Åbo 36 20380 Turku 38/Åbo 38 20520 Turku 52/Åbo 52 20540 Turku 54/Åbo 54 20610 Turku 61/Åbo 61 20700 Turku 70/Åbo 70 20740 Turku 74/Åbo 74 20810 Turku 81/Åbo 81
Savitaipale	54800 Savitaipale		
Savonlinna/Nyslott	57100 Savonlinna 10 57200 Savonlinna 20		
Savonranta	Kunnanvirasto/Kommunkansliet		
Savukoski	98800 Savukoski		
Seinäjoki	60100 Seinäjoki 10 60320 Seinäjoki 32		
Sibbo/Sipoo	01150 Söderkulla 04130 Sibbo/Sipoo		
Sievi	85410 Sievi		
Siikainen	29810 Siikainen		
Siikajoki	92320 Siikajoki		
Siilinjärvi	71800 Siilinjärvi		
Simo	95200 Simo		
Sipoo ks. Sibbo			
Siuntio/Sjundeå	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Tusby se Tuusula	
Sjundeå se Siuntio		Tuulos	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Sodankylä	99600 Sodankylä	Tuupovaara	82730 Tuupovaara
Soini	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Tuusniemi	71200 Tuusniemi
Somero	31400 Somero	Tuusula/Tusby	04300 Tuusula 30 05400 Jokela
Sonkajärvi	74300 Sonkajärvi		
Sotkamo	88600 Sotkamo	Tymävä	91800 Tymävä
S:t Karins se Kaarina		Tövsala se Taivassalo	
S:t Michel se Mikkeli		Töysä	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Storkyro se Isokyrö		Uleåborg se Oulu	
Storå se Isojoki		Ullava	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Strömfors se Ruotsinpyhtää		Ulvila/Ulvsby	28400 Ulvila
Sulkava	58700 Sulkava	Ulvsby se Ulvila	
Sumiainen	44280 Sumiainen	Uljala	31760 Uljala
Suodenniemi	Kunnanvirasto/Kommunkansliet	Utajärvi	91600 Utajärvi
Suolahti	44200 Suolahti	Utsjoki	99980 Utsjoki
Suomenniemi	Kunnanvirasto (asiamiesposti)/ Kommunkansliet	Uukuniemi	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
	(ombudspostkontoret)	Uurainen	41230 Uurainen
Suomusjärvi	25410 Suomusjärvi	Uusikaarlepyy ks. Nykarleby	
Suomussalmi	89600 Suomussalmi	Uusikaupunki/Nystad	23500 Uusikaupunki
		Vaala	91700 Vaala
		Vaasa/Vasa	65100 Vaasa 10/Vasa 10

	65200 Vaasa 20/Vasa 20
	65230 Vaasa 23/Vasa 23
	65300 Vaasa 30/Vasa 30
	65320 Vaasa 32/Vasa 32
	65350 Vaasa 35/Vasa 35
	65370 Vaasa 37/Vasa 37
Vahto	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Valkeakoski	37600 Valkeakoski
	37630 Valkeakoski 3
Valkeala	45370 Valkeala
Valtimo	75700 Valtimo
Vammala	38200 Vammala
	38210 Vammala 2
Vampula	Kirjasto/Biblioteket
Vantaa/Vanda	01200 Vantaa 20/Vanda 20
	01300 Vantaa 30/Vanda 30
	01350 Vantaa 35/Vanda 35
	01360 Vantaa 36/Vanda 36
	01450 Vantaa 45/Vanda 45
	01600 Vantaa 60/Vanda 60
	01620 Vantaa 62/Vanda 62
	01710 Vantaa 71/Vanda 71
Varkaus	78200 Varkaus 20
	78300 Varkaus 30
	73200 Varpaisjärvi
Varpaisjärvi	
Vasa se Vaasa	
Veckelax se Vehkalahti	
Vehkalahti/Veckelax	49660 Pyhäntö
Vehmaa	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Vehmersalmi	71310 Vehmersalmi
Velkua	Teersalon palvelukeskus Kummeli/ Servicecentrum Kummeli i Teersalo
Vesanto	72300 Vesanto
Vesilahti	37370 Narva
	37470 Vesilahti
	69700 Veteli
Veteli/Vetil	
Vetil se Veteli	
Vichtis se Vihti	
Vieremä	74200 Vieremä
Vihanti	86400 Vihanti
Vihti/Vichtis	03100 Nummela
	03400 Vihti
Viiala	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Viitasaari	44500 Viitasaari
Viljakkala	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Villmanstrand se Lappeenranta	
Villnäs se Askainen	
Vilppula	35700 Vilppula
Vimpeli	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Virdois se Virrat	
Virolahti	49900 Virolahti/Virojoki
Virrat/Virdois	34800 Virrat
Virtasalmi	77330 Virtasalmi
Vuolijoki	88200 Otanmäki
	88270 Vuolijoki
Vähäkylä/Lillkyro	Pääkirjasto/Huvudbiblioteket
Värtsilä	82655 Värtsilä*
Västernärjärd	Kommunkansliet/Kunnanvirasto
Vörå/Vöyri	Kommunkansliet/Kunnanvirasto
Vöyri se Vörå	
Ylihärmä	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Yli-Ii	91200 Yli-Ii
Ylikiminki	91300 Ylikiminki
Ylistaro	61400 Ylistaro
Ylitornio/Övertorneå	95600 Ylitornio
	95670 Pessalompola
Ylivieska	84100 Ylivieska 10
Ylämaa	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Yläne	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Ylöjärvi	33470 Ylöjärvi
Ypäjä	Kunnanvirasto/Kommunkansliet
Åbo se Turku	
Äetsä	32740 Äetsä

Ähtäri/Etseri
Äänekoski
63700 Ähtäri
44100
Äänekoski
Östermark se Teuva
Övertorneå se Ylitornio

* Postens tillfällig förhandsröstningsställe som
förrättats endast för förhandsröstning.
* Ainoastaan ennakkoäänestystä varten perus-
tettu Postin tilapäinen ennakkoäänestyspaikka.

Nr 1075

Förordning

om de finska beskickningar som är förhandsröstningsställen vid riksdagsvalet och Europaparlamentsvalet år 1999

Given i Helsingfors den 18 december 1998

På föredragning av justitieministern föreskrivs med stöd av 9 § 1 mom. och 47 § vallagen av den 2 oktober 1998 (714/1998):

1 §
De finska beskickningar som nämns i bilagan till denna förordning är förhandsröstningsställen vid riksdagsvalet och Europaparlamentsvalet år 1999. Förhandsröstning ordnas vid beskickningarna vid den tidpunkt som nämns i bilagan.

2 §
Denna förordning träder i kraft den 1 februari 1999 och är i kraft till den 16 juni 1999.

Helsingfors den 18 december 1998

Republikens President
MARTTI AHTISAARI

Minister Tarja Halonen

Bilaga

Förteckningen över de finska beskickningar som är förhandsröstningsställen vid riksdagsmannavalet och Europaparlamentsvalet år 1999.

Stat	Förrättningsort	Beskickning	Förrättningstid Riksdagsvalet/ Europaparlaments- valet
Algerien	Alger	Ambassaden	11—12.3.1999/ 3—4.6.1999
Argentina	Buenos Aires	Ambassaden	10—12.3.1999/ 2—4.6.1999
Australien	Canberra	Ambassaden	10—11.3.1999/ 2—3.6.1999
	Sydney	Generalkonsulatet	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999
	Melbourne	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Adelaide	Konsulatet	12.3.1999/ 4.6.1999
	Brisbane	Ambassadens expedition	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Cairns	"	11.3.1999/ 3.6.1999
	Hobart	"	13.3.1999/ 5.6.1999
	Perth	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Bahrain	Manama	Ambassadens expedition	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Bangladesh	Dhaka	Generalkonsulatet	10—12.3.1999/ 2—4.6.1999
Belgien	Bryssel	Ambassaden	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999
	Antwerpen	Vicekonsulatet	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Bosnien- Hercegovina	Doboj	Den expedition som lyder under den ambulerande ambassadören	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Brasilien	Brasilia	Ambassaden	10—11.3.1999/ 2—3.6.1999
	Rio de Janeiro	Generalkonsulatet	10—11.3.1999/ 2—3.6.1999
	Sao Paolo	"	10—11.3.1999/ 2—3.6.1999
Bulgarien	Sofia	Ambassaden	10—11.3.1999/ 2—3.6.1999
Canada	Ottawa	Ambassaden	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999
	Toronto	Generalkonsulatet	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999

Stat	Förrättningsort	Beskickning	Förrättningstid Riksdagsvalet/ <i>Europaparlaments- valet</i>
	Vancouver	Generalkonsulatet	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999
	Edmonton	Konsulatet	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Thunder Bay	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Montreal	Ambassadens expedition	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Sudbury	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Chile	Santiago de Chile	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Colombia	Santafé de Bogotá	Generalkonsulatet	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Cypern	Nicosia	Generalkonsulatet	10—11.3.1999/ 2—3.6.1999
	Limassol	Ambassadens expedition	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Danmark	Köpenhamn	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Århus	Konsulatet	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Egypten	Kairo	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Estland	Tallinn	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Tartu	Ambassadens enhet	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Etiopien	Addis Abeba	Ambassaden	10—12.3.1999/ 2—4.6.1999
Filippinerna	Manila	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Frankrike	Paris	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Strasbourg	Permanent delegation vid Europarådet	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Bordeaux	Konsulatet	11.3.1999/ 3.6.1999
	Lyon	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Marseille	"	11.3.1999/ 3.6.1999
	Nice	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Toulouse	Ambassadens expedition	13.3.1999/ 5.6.1999
Förenade Arab- emiraten	Abu Dhabi	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999

Stat	Förrättningsort	Beskickning	Förrättningstid Riksdagsvalet/ Europaparlaments- valet
Förenta staterna	Dubai	Ambassadens expedition	10—11.3.1999/ 2—3.6.1999
	Washington D.C.	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Los Angeles	Generalkonsulatet	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	New York	"	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Seattle	Konsulatet	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Atlanta	Ambassadens expedition	10.3.1999/ 2.6.1999
	Berkeley	"	13.3.1999/ 5.6.1999
	Boston	"	12.3.1999/ 4.6.1999
	Chicago	"	10.3.1999/ 2.6.1999
	Houston	"	12.3.1999/ 4.6.1999
	Irving	"	12.3.1999/ 4.6.1999
	Lantana	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	San Diego	"	13.3.1999/ 5.6.1999
	San Jose	"	12.3.1999/ 4.6.1999
Grekland	Athen	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Kos	Konsulatet	10—12.3.1999/ 2—4.6.1999
	Rhodos	"	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Chania	Ambassadens expedition	10—12.3.1999/ 2—4.6.1999
	Thessaloniki	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Indien	New Delhi	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Calcutta	Konsulatet	10—12.3.1999/ 2—4.6.1999
	Mumbai/Bombay	"	10—12.3.1999/ 2—4.6.1999
Indonesien	Jakarta	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Iran	Teheran	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Irland	Dublin	Ambassaden	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999

Stat	Förrättningsort	Beskickning	Förrättningstid Riksdagsvalet/ <i>Europaparlaments- valet</i>
Island	Reykjavik	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Israel	Tel Aviv	Ambassaden	11—12.3.1999/ 3—4.6.1999
Italien	Rom	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Catania	Konsulatet	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Milano	Ambassadens expedition	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Japan	Tokyo	Ambassaden	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999
	Osaka	Generalkonsulatet	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Jordanien	Amman	Generalkonsulatet	10—11.3.1999/ 2—3.6.1999
Federala Republiken Jugoslavien	Beograd	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Kenya	Nairobi	Ambassaden	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Kisumu	Ambassadens expedition	11.3.1999/ 3.6.1999
Kina	Peking	Ambassaden	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Hongkong	Generalkonsulatet	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999
	Shanghai	"	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999
Kroatien	Zagreb	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Kuwait	Kuwait	Ambassaden	10—12.3.1999/ 2—4.6.1999
Lettland	Riga	Ambassaden	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999
Libanon	Beirut	Ambassaden	10—11.3.1999/ 2—3.6.1999
	Jabal Marun	Ambassadens expedition	10—11.3.1999/ 2—3.6.1999
Libyen	Tripoli	Ambassaden	10—12.3.1999/ 2—4.6.1999
Litauen	Vilnius	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Luxemburg	Luxemburg	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Före detta Jugoslaviska republiken Makedonien	Tetovo	Den expedition som lyder under den ambulerande ambassadören	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999

Stat	Förrättningsort	Beskickning	Förrättningstid Riksdagsvalet/ Europaparlaments- valet
Malaysia	Kuala Lumpur	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Malta	Valletta	Generalkonsulatet	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Marocko	Rabat	Ambassaden	10—12.3.1999/ 2—4.6.1999
	Agadir	Ambassadens expedition	12—13.3.1999/ (ingen förhandsröstning vid Europaparlament svalet)
Mexico	Mexico City	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Mocambique	Maputo	Ambassaden	10.3.1999/ 2.6.1999
Namibia	Windhoek	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Oniipa	Ambassadens expedition	10—12.3.1999/ 4—5.6.1999
Nederländerna	Haag	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Amsterdam	Generalkonsulatet	11.3.1999/ 3.6.1999
	Rotterdam	Ambassadens expedition	12.3.1999/ 4.6.1999
Nepal	Kathmandu	Ambassaden	10—11.3.1999/ 2—3.6.1999
Nicaragua	Managua	Ambassaden	10—12.3.1999/ 2—4.6.1999
Norge	Oslo	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Bergen	Konsulatet	13.3.1999/ 5.6.1999
	Stavanger	"	13.3.1999/ 5.6.1999
	Trondheim	"	13.3.1999/ 5.6.1999
	Bodö	Ambassadens expedition	13.3.1999/ 5.6.1999
	Båtsfjord	"	13.3.1999/ 5.6.1999
	Hammerfest	"	13.3.1999/ 5.6.1999
	Kirkenes	"	13.3.1999/ 5.6.1999
	Kjöllefjord "	13.3.1999/	5.6.1999
	Tromsö	"	13.3.1999/ 5.6.1999

Stat	Förrättningsort	Beskickning	Förrättningstid Riksdagsvalet/ Europaparlaments- valet
	Vadsö	Ambassadens expedition	13.3.1999/ 5.6.1999
Nya Zeeland	Auckland	Konsulatet	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Pakistan	Islamabad	Ambassaden	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Peru	Lima	Ambassaden	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999
Polen	Warszawa	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Portugal	Lissabon	Ambassaden	11—12.3.1999/ 3—4.6.1999
	Porto	Konsulatet	10.3.1999/ 2.6.1999
	Praia da Rocha	Ambassadens expedition	10—11.3.1999/ 2—3.6.1999
Republiken Korea	Söul	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Rumänien	Bukarest	Ambassaden	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Ryssland	Moskva	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	St. Petersburg	Generalkonsulatet	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Murmansk	Generalkonsulatets enhet	10—11.3.1999/ 2—3.6.1999
	Petrozavodsk	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Saudiarabien	Riyad	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Jidda	Generalkonsulatet	10—12.3.1999/ 2—4.6.1999
Schweiz	Bern	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Zürich	Generalkonsulatet	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Geneve	Ambassadens expedition	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Singapore	Singapore	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Spanien	Madrid	Ambassaden	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999
	Barcelona	Generalkonsulatet	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999
	Las Palmas de Gran Canaria	Konsulatet	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Malaga	"	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Palma de Mallorca	"	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999

Stat	Förrättningsort	Beskickning	Förrättningstid Riksdagsvalet/ Europaparlaments- valet
	Santa Cruz de Tenerife	Konsulatet	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Fuengirola	Ambassadens expedition	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Torre Vieja	"	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999
Sri Lanka	Colombo	Generalkonsulatet	10—12.3.1999/ 2—4.6.1999
Storbritannien och Nordirland	London	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Edinburgh	Konsulatet	13.3.1999/ 5.6.1999
	Birmingham	Ambassadens expedition	13.3.1999/ 5.6.1999
	Manchester	Ambassadens expedition	13.3.1999/ 5.6.1999
	St. Albans	"	13.3.1999/ 5.6.1999
Sverige	Stockholm	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Göteborg	Generalkonsulatet	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Malmö	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Jönköping	Konsulatet	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Karlstad	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Oskarshamn	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Visby	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Ystad	"	12—13.3.1999/ 4.6.1999
	Borlänge	Ambassadens expedition	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Borås	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Botkyrka	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Eskilstuna	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Fagersta	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Gävle	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Halmstad	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999

Stat	Förrättningsort	Beskickning	Förrättningstid Riksdagsvalet/ <i>Europaparlaments- valet</i>
	Kiruna	Ambassadens expedition	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Luleå	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Motala	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Norrköping	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Norrtälje	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Nyköping	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Olofström	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Rinkeby	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Skövde	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Sundsvall	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Södertälje	"	11—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Trollhättan	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Umeå	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Upplands—Väsby	"	11—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Uppsala	"	11—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Värnamo	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Västerås	"	11—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Örebro	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Örnsköldsvik	"	12.3.1999/ 4.6.1999
	Östersund	"	13.3.1999/ 5.6.1999
Sydafrika	Pretoria	Ambassaden	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Kapstaden	"	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Durban	Konsulatet	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Johannesburg	Ambassadens expedition	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Syrien	Damaskus	Ambassaden	10—11.3.1999/ 2—3.6.1999

Stat	Förrättningsort	Beskickning	Förrättningstid Riksdagsvalet/ Europaparlaments- valet
Tanzania	Dar es Salaam	Ambassaden	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999
Thailand	Bangkok	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Tjeckiska republiken	Prag	Ambassaden	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Tunisien	Tunis	Ambassaden	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Turkiet	Ankara	Ambassaden	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
	Istanbul	Generalkonsulatet	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Tyskland	Bonn	Ambassaden/ Ambassadens enhet	10—13.3.1999/ 2—5.6.1998
	Berlin	Ambassadens enhet/ Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Frankfurt am Main	Generalkonsulatet	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Hamburg	"	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	München	Konsulatet	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Uganda	Kampala	Konsulatet	10.3.1999/ 2.6.1999
Ukraina	Kiev	Ambassaden	11—13.3.1999/ 3—5.6.1999
Ungern	Budapest	Ambassaden	11—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Venezuela	Caracas	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Vietnam	Hanoi	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
Zambia	Lusaka	Ambassaden	10—13.3.1999/ 2—5.6.1999
	Ndola	Ambassadens expedition	10.3.1999/ 2.6.1999
Zimbabwe	Harare	Ambassaden	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999
Österrike	Wien	Ambassaden	12—13.3.1999/ 4—5.6.1999

Nr 1076

**Förordning
om upphävande av förordningen om glass**

Given i Helsingfors den 18 december 1998

På föredragning av handels- och industriministern bestäms:

1 §	2 §
Genom denna förordning upphävs förordningen om glass av den 6 februari 1981 (108/1981).	Denna förordning träder i kraft den 1 februari 1999.

Helsingfors den 18 december 1998

**Republikens President
MARTTI AHTISAARI**

Handels- och industriminister *Antti Kalliomäki*

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 1069—1076, 3 ark

HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA
OY EDITA AB, HELSINGFORS 1998